

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/36/728

S/14772

30 November 1981

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Тридцать шестая сессия  
Пункт 35 повестки дня  
КИПРСКИЙ ВОПРОС

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Тридцать шестой год

Письмо Постоянного представителя Турции при  
Организации Объединенных Наций от 27 ноября  
1981 года на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить настоящим, адресованное на Ваше имя письмо г-на Наила Аталая, представителя Турецкого Федеративного Государства Киприс, от 27 ноября 1981 года.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 35 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

А. Джошкун КЫРДЖА  
Посол  
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо г-на Наила Аталая от 27 ноября 1981 года на  
имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь сослаться на письмо г-на Андреаса В. Мавромматиса, представителя администрации киприотов-греков, которое было распространено 19 ноября 1981 года в качестве документа Организации Объединенных Наций (A/36/699-S/14758).

Реактивные самолеты, о которых говорилось в вышеупомянутом письме, находились в пределах воздушного пространства Турецкого Федеративного Государства Киприс. Поэтому утверждение г-на Мавромматиса от 19 ноября 1981 года о нарушении воздушного пространства Кипра не заслуживает того, чтобы на него был дан ответ.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 35 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

Наил АТАЛАЙ  
Представитель Турецкого  
Федеративного Государства  
Киприс

-----